



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida,
porque al cabo la verdad renace siempre.

CARLOS O. RISSO MUZANTE
DIRECTOR RESPONSABLE
DIARIO INDEPENDIENTE

MIEMBRO DE OPI
ORGANIZACION DE LA PRENSA DEL INTERIOR

AGENCIA EN LAS PIEDRAS: J. BATLLE Y ORDOÑEZ 515

FUNDADO EL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1936
Dirección: Administración y Talleres
CALLE CONSTITUCIÓN - TELEFONO 43
SAUCE DPTO. DE CANELONES - R. O. DEL U. -
PORTE PAGO

OCTUBRE 23 DE 1970 - AÑO XXXIV - No. 1674

DEFENDER UNA ENSEÑANZA QUE SIRVA AL PAIS

Nuestro Uruguay actual ha comenzado una etapa de "reestructuración" económico política y social, que tiene como meta la entrega total a los brazos del imperialismo.

Para ello es necesario "ajustar" engranajes principales que regularán esta adecuación a las necesidades imperantes de un sistema capitalista en crisis.

Blancos y colorados se ponen de acuerdo con una Reforma Constitucional que el pueblo vota sin entender, en una contienda reformista que comprende también a la izquierda reformista.

De una manera u otra, con dictadura militar o "Reforma Naranja" la oligarquía centraliza el poder y desplaza a los políticos profesionales germinados en el período democrático-burgués.

Sin una base popular, sin burguesía nacional, pronto se entrará a descartar soluciones para llegar a una que desde hace tiempo estaba planteada: la del FMI.

Suben y caen ministros y gabinetes, cada uno con sus orientaciones, los políticos profesionales son incapaces de dar salida a una crisis cada vez más profunda.

El desarrollismo (Vasconcellos, Faroppa, Michelini) quemar sus cartuchos en el reinado de los 100 días, lo mismo que demoró Napoleón en reconquistar Francia.

El gobierno tiene que financiar en corto plazo el aumento del 90% aprobado para los funcionarios públicos y pagar 80 millones de dólares por el servicio de Deuda externa. La inflación devora al país.

A principios de Octubre: medidas de seguridad, el 6 de noviembre el dólar bate un record saltando de \$ 99 a \$ 200.

El 12 de diciembre se decreta la disolución del Partido Socialista, la FAU, el MIR, el MAPU y se clausura el diario "Epoca" y el semanario "El Sol".

La Suiza de América, democrática y burguesa, el país de la clase media colchón; da paso a un nuevo país; el URUGUAY LATINOAMERICANIZADO.

LA OLIGARQUIA Y EL IMPERIO se "unen" y comienza la etapa de estructuración de nuestra economía: desnacionalización de la banca, extranjerización de la industria frigorífica, liquidación de la industria lanera (el imperialismo ya no necesita lana, logró encontrar su sustituto: fibras sintéticas), causa de los "pataleos" de los Ferreira

(Pasa a la pág. siguiente)

Cinemateca de "Marcha" en Sauce

Se invita a la población para el próximo viernes 30 de octubre para una función de cine denominada Cinemateca de Marcha.

Dicha función es organizada por la Biblioteca y Centro Cultural José Artigas, en su etapa pro-renovación del material bibliográfico. Los films que componen la Cinemateca, son cortometrajes que ilustran distintos aspectos sobre la realidad nacional e internacional.

La Biblioteca y Centro Cultural pretende de esta manera cumplir el cometido que toda institución cultural tiene que realizar; posibilitando de esta manera que la población se informe de los acontecimientos más importantes que suceden en el mundo.

La función comenzará a la hora 21 y se realizará en el salón Aljez.

EL PUEBLO QUIERE LUCHAR

Según los planes oligárquico-imperialista ningún resorte de la economía nacional escapará al control de los monopolios extranjeros.

Los planes en ejecución, los que ya fueron cumplidos, y los que se prevén para el futuro, tienden a modificar el mapa económico-social del Uruguay.

La "reestructura" de la industria de la carne, la extranjerización de la banca, la liquidación de los Entes industriales del Estado, el desmontaje de la industria metalúrgica y electro-doméstica, el ataque a la industria textil no sólo acarrearán una más profunda dependencia un mayor empobrecimiento de las masas trabajadoras, el romache del subdesarrollo. Provocarán, al mismo tiempo una mayor desocupación, una desconcentración de los grandes centros de producción (y por consecuencia de organización), un desplazamiento y emigración de la mano de obra.

En una palabra, afectará la organización de los trabajadores, minará su peso social, su fortaleza en el plano político, sus posibilidades de combate organizado contra la oligarquía y el imperio. No es lo mismo una concentración industrial con dos mil trabajadores en la industria eléctrica por ej. que quinientos artesanos dedicados a arreglar radios, en el mejor de los casos cuando no a vender medias en las ferias para poder subsistir. Y esta no es una perspectiva lejana.

Si esta política de "reestructura" total no se detiene en pocos años tendremos un Uruguay distinto.

¿COMO ENFRENTAR LOS PLANES DEL IMPERIO?

"Cuando ciertos reformistas al uso" (El Oriental 17/7/70) salen al paso a quienes plantean la necesidad de que el movimiento obrero estructure planes de lucha que lleven a los trabajadores a enfrentar esta política (planes de lucha que son, al mismo tiempo, la única forma de organizar y elevar al plano político las conciencias de las masas explotadas), acusándolos de no tener una concepción estratégica clara, de ser aventureros que quieren dar salida a sus inquietudes pequeño-burguesas en un solo acto, no caen en la cuenta, esta si clara y contundente ha sido justamente la política de repliegue sistemático, de desmovilización, la que abre el más ancho cause a la política de la oligarquía la que contribuye a desorganizar y deteriorar el nivel de lucha y conciencia de los explotados; esta si es una política aventurera cuyos frutos ya conocemos... Por el contrario la concepción táctica que impulsan quienes proponen acciones conjuntas, planificadas ascendientes, para combatir ahora la política de la clase dominante, antes de que ella se consume y "reestructure" al Uruguay, esa táctica si se engarza justamente con una estrategia liberadora y revolucionaria.

¿El paro del 14 está enmarcado en un plan de lucha que permita enfrentar los planes del imperio en forma gradual?

No existe en la CNT un plan de lucha para 1970 y ni siquiera un programa reivindicativo común.

El paro general puede definírsele, a lo más, como un recurso para mantener viva la protesta. Se inscribe por lo tanto, en la tradicional concepción de la actual mayoría de la CNT de solo impulsar medidas de lucha para dar salida a la protesta incontentible y la voluntad de lucha que realmente existe en las bases.

EL PUEBLO QUIERE LUCHAR

El éxito total del paro demuestra:

- la gran capacidad de lucha del pueblo uruguayo.
- que las condiciones están dadas para que las luchas se encaren con un criterio ascendente, progresivo, incorporando a ellas paulatinamente a quienes no tengan, en lo inmediato, condiciones de movilización.

e) QUE ES NECESARIO ESTRUCTURAR UN PLAN DE LUCHA

que unifique la acción y trascienda la mera protesta, conduciendo paulatinamente a "confrontamientos que decidan la quiebra de la congelación salarial, la reposición de los destituidos y para el enfrentamiento a nuevas escaladas represivas como lo señaló el primer congreso de la CNT.

Se radicó en Sauce el Dr. Jorge J. Rauch

Ha fijado su residencia en Sauce el Dr. Jorge J. Rauch. El Dr. Rauch conjuntamente con el Dr. Omar Schusselin, venia ejerciendo la medicina en la localidad desde noviembre de 1968.

Nos congratulamos con la población por la incorporación de un médico joven a ésta colectividad y al darle la bienvenida que hacemos extensiva a su distinguida esposa, augurámosle el mayor de los éxitos en el ejercicio de su profesión.

DEFENDER UNA ENSEÑANZA

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

Aldunate, de los Heber.

Resumiendo, tratan de transformar al Uruguay en un país tranquilo pastoril, monoprodutor de carne, como en el siglo XIX.

Para llevar a cabo estos planes es necesario adecuar piezas importantes como lo son; las fuerzas represivas, el aparato burocrático y la Enseñanza.

Las fuerzas represivas responden como tales a las necesidades de la dictadura de callar la protesta obrero-estudiantil. (Cuarteles llenos, torturas y persecución de dirigentes gremiales).

QUE IMPORTANCIA TIENE LA ENSEÑANZA MEDIA EN LA "REESTRUCTURA" DEL PAIS.

Una de las características que tuvo nuestro país fue la de tener una enseñanza liberal y universalista.

Enseñanza que permitía a las clases medias un fácil ascenso social.

Este criterio de enseñanza universalista es sustituido por un ideal de PRODUCTIVIDAD de la enseñanza. Empezamos a verse al educando con otras miras: cuanto se gasta o cuesta el alumno, de que manera se traducirá esa inversión, son las bases sustitutivas de los formatos liberales que tenían más como meta criterios humanísticos de enriquecimiento espiritual de la persona.

El imperialismo necesita que sus países dependientes formen técnicos, especialistas, y cerebros máquinas que investiguen y trabajen para sus intereses.

Contra esta enseñanza impuesta por el imperialismo y la oligarquía e instrumentada por el Consejo Interventor es que los estudiantes y los profesores de Montevideo y de algunos sectores del interior luchan.

El interior no debe mostrarse fiel a esa educación, sino que tanto sectores estudiantiles como docentes tienen que defender una enseñanza que sirva para nuestro país y no para los intereses del imperialismo yanqui.

CRISIS: EN PLENO APOGEO

El paro general del día 14 puso el dedo en la llaga de la crisis. Fue una formidable demostración de fuerzas, de repudio a la política gubernamental, organizado por la CNT con la participación de USOP (Unión Solidaria Obreros Portuarios) y de todo el proletariado nacional, con apoyo del comercio minorista, de los estudiantes, de CESU y FEUU. En fin, una manifestación del repudio de las fuerzas vivas del país a toda la funesta gestión del Gobierno del Sr. Pacheco Areco, que abarcó a grandes masas del pueblo, según se vio obligado a reconocer "El País".

Fue en este clima de lucha que la Asamblea General levantó 65 de los 96 vetos impuestos por el Poder Ejecutivo a otros tantos rubros de la Rendición de Cuentas. Enseguida el ministro Malet y el diario "Acción" dijeron que la resolución de la Asamblea General significaría una nueva erogación de 14 mil millones de pesos en el Presupuesto. Enseguida se demostró la falsedad de esta afirmación, ya que sólo aumentará el gasto presupuestal en algo más de mil millones de pesos. Lo que sucede en realidad es que el P. E. tiene orden del FMI para devaluar y quiso aprovechar tal circunstancia y descargar sobre el Poder Legislativo la responsabilidad de tal actitud.

La devaluación la reclaman también la Banca privada y los exportadores y además permitiría al P. E. enjugar el enorme déficit presupuestal que en este ejercicio será de 14 mil millones de pesos que se suman al déficit de 20 mil millones del año pasado. Por otra parte el fondo de reservas de divisas según lo estipulado por el FMI tendría que llegar a fin del año a los 34 millones de dólares y en junio apenas si alcanzaba la suma de 10 millones de dólares.

En tales condiciones el Consejo de Ministro presentó renuncia colectiva pero siguió estudiando el tema de la devaluación y de las medidas económicas aparejadas por tal situación. Al parecer no habría devaluación directamente. Pero se tomarían medidas similares: revaloración del patrón oro del peso que permitiría al Gobierno emitir una masa de 15 a 20 millones de pesos.

A tales efectos se decretó un feriado bancario que se prolongaría más allá del lunes 19, seguramente para evitar "corridos" en torno al dólar y los fenómenos de la "infidencia" aquella que estuvo muy vinculada al nombre del Dr. Jorge Batlle. Un síntoma claramente devaluador son las retenciones que están concediendo a los EXPORTADORES, en pesos uruguayos por cada dólar exportado. Además en el texto del feriado bancario se dice textualmente: "las nuevas obligaciones presupuestales obligan a realizar ajustes que incidirán en la tasa cambiaria".

Toda la gestión del gobierno de Pacheco Areco está en quiebra total. La llamada estabilidad ha fracasado ruidosamente. La restricción de la demanda a causa de los salarios congelados y la desocupación creciente está arruinando a la industria que trabaja con el mercado interno, a la agricultura según las conocidas denuncias formuladas por los productores de arroz, trigo, remolacha, papas.

La inflación, que de acuerdo con la propaganda oficial sería "frenada", al contrario es acelerada a fondo, empezando porque las medidas que están estudiando ahora son típicamente inflacionistas. El diario "El País" del 11 de octubre informaba que la emisión fiduciaria era a fines de 1969 de 55.108 millones. El costo de la vida sigue subiendo. En los primeros nueve meses del año en curso, según las esmirriadas estadísticas oficiales, el aumento fue del 12,8%. En dos años y medio (enero 1968-junio 1970) los precios subieron un 108%, mientras que los salarios sólo registraron una suba del 40% y el salario real sufrió un descenso del 33% en ese período.

La crisis impuesta por el FMI y sus secuaces, nativos está en pleno apogeo. Ahora más que nunca el futuro de la Patria depende de la Unidad de todas las fuerzas que trabajan y producen.

Esta realidad uruguaya se incorpora al panorama latinoamericano donde se están conjugando en una formidable interacción dialéctica todas las formas de lucha y todas las opiniones de todas las fuerzas que bregan por el rescate de la Soberanía de nuestras patrias; cambiando la correlación de fuerzas en contra del imperialismo yanqui.

Cuba emprendió la apertura de la brecha anti-imperialista y se convirtió en el primer país socialista del Continente; lo segunda después Perú, con las reformas anti-imperialistas y antilatfundistas introducidas por el gobierno militar nacionalista. Dentro de pocos días Salvador Allende asumirá la presidencia de Chile como resultado del triunfo de la Unión Popular traidorina.

En Bolivia la unidad de la clase obrera, de los campesinos, de los estudiantes y de los núcleos patrióticos de las Fuerzas Armadas, derrotaron el complot fascista urdido por EE.UU. y llevaron al poder a un gobierno de corte nacionalista izquierdista, según dijo el nuevo Presidente.

En estos momentos cuando nuestros pueblos latinoamericanos pasan a la ofensiva en la batalla secular contra el imperialismo, seguramente también el pueblo uruguayo encontrará los caminos de su unión y hacer realidad la consigna que gana la calle: "ahora le toca al Uruguay".

A. T.

ERNESTO M. SUAREZ REMATADOR

VENDE:

SOLARES Y CASAS EN PLANTA URBANA

38 cuadras en San Antonio, sobre arroyo Canelón Grande, con poblaciones.

Entrega inmediata. Luz eléctrica a 300 mts. Precio: 2.800.000. Hay grandes facilidades.

40 cuadras cerca Santa Rosa, con casa de material, aguada sobre Canelón Grande, alambrado regular.

Entrega inmediata. Precio: \$ 3.500.000. 50 % facilidades.

7 cuadras en Ruta 7, a 300 mts. de la carretera, con locomoción, casa muy buena, galpón de material bueno, pozo manantial, 2 1/2 hect. viña plena producción, 300 durazneros, demás tierra vacía muy buena. Entrega a los 30 días. Precio: \$ 3.200.000.

Hay facilidades.

3 hectáreas, casa material, sobre Ruta 6, luz eléctrica, locomoción, campo vacío, entrega inmediata.

Precio: \$ 1.200.000. Facilidades.

Calle Carmelo R. González - Tel. 9 - SAUCE

Dr. OMAR SCHUSSELIN

MEDICINA GENERAL Y PSIQUIATRIA
TRATAMIENTO DE LA IMPOTENCIA Y FRIGIDEZ

ATIENDE TODOS LOS MARTES DE TAÑDE

En el Consultorio del Dr. Jorge J. Hauch

Calle Ansiná, entre Ponce de León y Constitución
(Frente Carpintería Sr. Silva) - Sauce



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida, porque al cabo la verdad renace siempre.

CARLOS O. RISSO MUZANTE
DIRECTOR RESPONSABLE
DIARIO INDEPENDIENTE

MIEMBRO DE OPI
ORGANIZACION DE LA PRENSA DEL INTERIOR

AGENCIA EN LAS PIEDRAS: J. BATLLE Y ORDOÑEZ 515

FUNDADO EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1938

Dirección, Administración y Talleres

CALLE CONSTITUCION - TELEFONO 43

SAUCE DPTO. DE CANELONES - R. O. DEL U.

PORTE PAGO

OCTUBRE 23 DE 1970 - AÑO XXXIV - No. 1674

REMATES

EDICTO: Por disposición del Señor Juez Ldo. de Ira. Instancia de Las Piedras, doctor Julio César Panizza en autos: "ESTEBAN MARINO SENGES SANTANA c Angel Alberto Mendizábal Giménez y Apolinaria Orfilia Ocampo Gómez - Ejecución hipotecaria" Ficha C N° 36770, seguidos ante este Jdo. se hace saber al público que el día 12 de noviembre de 1970 a la hora 14, en las puertas de este Jdo. se procederá con intervención del martillero José Daniel Balleas asistido del Sr. Alguacil a la venta en remate público, sin base, al mejor postor del bien que a continuación se describe: un solar ubicado en la 4ª Sec. de Canelones, calle Sauce s/n., zona urbana de Las Piedras, empadronado con el número 6386, señalado con el N° 25 en el plano del Agrimensor Jorge M. Chapuis, inscripto en la Dirección General de Catastro el 31 de marzo de 1951, con el N° 6279, según el cual tiene una superficie de 450 mts. 85 dms. que se deslindan así: por el nroeste en 10 mts. de frente a la calle 17 metros; por el noreste en 45 mts. 34 cms, lindando con el solar N° 26; por el sureste en diez metros un centímetro, lindando con la propiedad de Faustino Yacusa y en cuarenta y cuatro metros 83 cms. lindando con los solares 23 y 24. Se previene que el comprador deberá consignar el 20 % de su oferta en el acto del remate en garantía de la misma, siendo de su cargo la comisión del rematador al igual que los impuestos municipales y demás que originen los trámites y requisitos de la escritura de venta, la cual deberá realizarse a los 30 días de la compra. Las Piedras, 8 de octubre de 1970. — Esc. Clementina D. Colombo. — Actuaría.

Oct. 10 v Oct. 30

FOTO ESTUDIO
" BRODIN "
Retratos - Murales
Bodas - Cumpleaños
Fotos en Colores
Anexo: PERLA Boutique
Novedades y artículos para Bebés
AVDA. ARTIGAS - SAUCE

LILIA BELORA de TROCHE
DIETISTA
Regímenes dietoterápicos controlados para enfermedades del hígado, riñón, diabetes, úlceras
Especialidad en dietas para Adelgazar
Atiende todos los días en Av. Artigas frente a Banzai - SAUCE

Imp. "EL FARO"

DISCOS TODOS LOS SELLOS POPULARES - CLASICOS - INFANTILES
GUITARRAS Y TOCADISCOS
calle Vicente Ponce de León y Ansina s/n
AL LADO DEL CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO "SAUCE"

Matrimonios

En Sauce, a quince de octubre de 1970 a las 15 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Lucio Roberto Grignolo, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, domiciliado en Villa Nueva, de esta sección, y doña Nélida Mireya Blengio, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en Villa Nueva de esta Sección.

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el "El Faro" de esta Villa, por espacio de ocho días como lo manda la ley. —

— Frégoli Sosa Lago, Juez de Paz.

En Sauce a 19 de octubre de 1970 a las 15 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Nelson Mario González, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la 18ª sección de Montevideo, domiciliado en esta sección (Barrio Siccó), y doña Myriam Linari, de 19 años de edad, de estado divorciada, de profesión estudiante, de nacionalidad oriental, nacida en la 7ª sección de Montevideo, domiciliada en esta sección (Barrio Siccó). —

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el periódico "El Faro" de esta Villa, por espacio de ocho días como lo manda la ley. —

— Frégoli Sosa Lago, Juez de Paz.

En Sauce, a 20 de octubre de 1970 a las 16 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Alsires Cabrera, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión tornero mecánico, de nacionalidad oriental, nacido en la 12ª sección de Montevideo, domiciliado en esta sección (Total de Sauce), y doña Alba Torelli, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la 6ª sección de Canelones, domiciliada en esta sección (Total de Sauce). —

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el periódico "El Faro" de esta Villa, por espacio de ocho días como lo manda la ley. —

— Frégoli Sosa Lago, Juez de Paz.

En Sauce, a 20 de octubre de 1970, a las 14 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Daniel Lorenzo Sejas, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en la 13ª sección de Montevideo, domiciliado en esta Villa, y doña Marta Ofelia Gutiérrez, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la 4ª sección de Canelones, domiciliada en Cuchilla de Rocha. —

En fe de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el periódico "El Faro" de esta Villa, por espacio de ocho días como lo manda la ley. —

— Frégoli Sosa Lago, Juez de Paz.

Rectificación de partidas

Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Las Piedras, se hace saber que ante este Juzgado, se ha presentado VICTOR ANTONIO TUESSO, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento, en el sentido de, donde dice: "comparece don Luis Victor Octuozo", debe decir: "LUIS VICTOR TUESSO"; donde dice "Maria Blichleonde", debe decir: "MARIA VICICONTI"; y donde dice: "Miguel V. Octuozo", y Tomas Blichleonde", debe decir: "MIGUEL V. TUESSO" y TOMAS VICICONTI". Y a los efectos legales se hace esta publicación. — Las Piedras, agosto 31 de 1970. — Clementina D. Colombo, Actuaría.

Oct. 10 v Oct. 28

Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Las Piedras, se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado Blanca Leone, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento de la siguiente forma: donde dice "Leones" debe decir: "LEONE". Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones. Las Piedras, Agosto 24 de 1970. — Clementina D. Colombo, Actuaría.

Oct. 10 v Oct. 28

Disolución y Liquidación de Sociedades Conyugales

EDICTO: Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Las Piedras, se hace saber que por resolución de 17 de agosto de 1970 se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal existente entre Pedro Alberto Fernández y María Elba Dell'Oca, debiendo los interesados comparecer dentro del término de sesenta días, a los efectos dispuestos por el art. 7º de la Ley N° 10.783. — Las Piedras, 24 de Setiembre de 1970. Mª S. López Norand. — Actuaría Adjunta.

Oct. 10 v Nov. 4

JOSE M. PEREZ
REPARACIONES ELECTRICAS INDUSTRIALES
Informes: Provisión Sr. Viña
Instrucciones Km. 26
v. 1634

SE VENDE

Una fracción de campo de 10 cuerdas, todas trabajadas, 2 cuerdas de durazneros, toda alambrada, Tierra especial, Herramientas.

S 900.000 al escriturar y el resto a convenir.

Entrega inmediata. Frente a carretera. A 3 kilómetros de Sauce. Tratar en Escribanía Hilda Bellino. Sauce.

PROFESIONALES

Dr. Raúl R. Vidari
CIRUJANO-DENTISTA

Excmo. I
Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de 10 a 12 hs.

Dr. Luis Eduardo Vidari
CIRUJANO-DENTISTA

Excmo. I
En las 12 horas martes y sábados de 10 a 12 hs.
Santa Rosa

Consultorio MEDICO
EN SANTA ROSA

Local de Daniel y Pedro Martínez

Consultas a toda hora
Teléfono 24

Hilda Beirio

Escritora

Sauce — Dpto. Canelones
Montevideo — Sierra 2155
Teléf. 47149

DRA. TERESA SAETTONI PEIRAN
MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»
Consultorio: Rivera 55-7 Tel. 4 35 32
Montevideo

CONSULTA: Lunes de 16 a 18 hs.
Miércoles de 14 a 16 hs.

Reina Gatti Hernández

Escritora

Martes de 13 a 17 horas

Calle Vicente Ponce De León sin
al lado del Correo Sauce

CESAR PICCARDO
ESCRIBANO

AV. ARTIGAS CASI CANELONES
VILLA DEL SAUCE

Atiende: Lunes Miércoles y Viernes
de 9.30 a 12 y 14 a 18 horas

Sábados: de 9 a 12 horas

Dr. Jorge Paredes

CARDIOLOGO

Electrocardiogramas. Consultas
en el Sanatorio «Dr. Repetto»
1er. jueves de cada mes en horas
de la mañana.

PEDIR HORA EN LA ADMINIS-
TRACION DEL SANATORIO.

Dr. Alejandro Repetto Cúneo

MEDICINA GENERAL

Consultas:
De mañana: lunes, miércoles, viernes
y sábado, de 10 a 12 horas
De tarde: de lunes a viernes de 14
a 18 horas. Sábados de 10 a 12
horas. Santa Rosa

Dr. Albrecht Meerhoff

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1o y 3o sábados
de cada mes de 14 a 17 hs.
en el Consultorio de Dr.
Alejandro Repetto

ESCRIBANIA PUBLICA
DE

Manuel C. Casaravilla y
Carlos R. González

Escritorios: en Sauce, Tel. 49
En Montevideo: Pérez Col-
dos 4255 Tel. 55254 y Ran-
cón 541 Tel. 89628

Dr. Justo E.
Alonso Regules

Especializa: Oído - Nariz y Garganta
Consultas en el Sanatorio de
«Dr. Repetto» 4o Sábado
de cada mes de 14 a 17.
Pedir hora en la administración
del Sanatorio

Orosmán Maue Esquej
ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.
P. 3 ESC. 13 TEL 9 55 44
Montevideo

Sauce - Dpto. de Canelones

CHARITO CAVALLO DELIOTTI

DISEÑO
COMERCIAL Y
PUBLICITARIO

Constitución s/m Sauce

Dr. ALBERTO CHAMOSA

OCULISTA

Atenderá en la localidad de Santa
Rosa el último viernes del mes de 13
a 16 horas. Consultorio Dr. Costa
Pereira 18 de Julio esq. Tomás Berreta

TELEFONO 53

GABRIEL UMPIERREZ
ENFERMERO

Se administran inyectables
intramuscular, intravenosa, subcutánea
y curaciones. Previa orden mé-
dica.

Controles de presión arterial los
días sábados y domingos de
mañana

Calle Garmen casi Carmelo González
También a Domicilio

RUMBERTO TAERMABERRY

ABOGADO

TORRES GARCIA 721 MISIONES 1408 ESC. 23
LAS PIEDRAS MONTEVIDEO
LUNES A VIERNES LUNES Y MIERCOLES
DE 19 A 21 H. DE 14 A 19 H.

JULIO C. TRIAS GARLAN

ESCRIBANO

B. Y ORDOÑEZ 665 TEL 254
LAS PIEDRAS

OFICINA COMERCIAL SAUCE

Liquidaciones de Impuestos. Tribu-
to Unificado. Sustitutivo de Patente
de Giro. Caja de Jubilaciones. Im-
puesto a la Renta. Impuesto al Pa-
trimonio. Impuesto a las Ventas y
Entradas Brutas. Obtención de Cer-
tificados. Contabilidades. Asesora-
mientos.

Horario de 8.30 hs. a 11.30 hs. y
de 14 hs. a 18 hs.

Contador Público: José L. Baptista
Ponce de León y Ansina Teléf. 51
Sauce

CONTABILIDAD
Y DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

DELIA DI NAPOLI ROMAN

ANSINA CASI CANELONES
CASA CASILDA RUIZ

Dr. Ernesto Apezteguía

CIRUJANO - DENTISTA

consultas todos los vier-
nes de 9 a 18 hs.

Continuas

Consultorio Previsorio:
Domicilio Sr. José Viazco

M. JULIA FERRARO
Dietista

Regímenes balanceados para tu-
da clase de enfermos, Hepáticos
Cardíacos, diabéticos, etc.
Clases teórico prácticas de die-
tética y cocina.

Calle Carmelo R. González y
Carmelo González — Tel. 7

Dra. Bélgica Bonifacio de Bentancor
CIRUJANO - DENTISTA

Atiende: Lunes, miércoles y viernes
de 8 a 12 y de 14 a 18 horas

Av. Artigas a 30 mts. de Farmacia Puig

SAUCE

DORIS B. DE FRANCESCHI
ENFERMERA

Diplomada en Academia de Pro-
fesional Schools.

Inyecciones - Aplicación de barniz
y masajes (con receta médica)

Ansina y Treinta y Tres s/o
Sauce

ESTUDIO JURIDICO - NOTARIAL

Asuntos Civiles, Comerciales, Laborales etc.

PABLO SALMIERI

ABOGADO

RUBENS LORENZO, ALICIA ALSUGARAY
CARLOS FERNANDEZ

PROCURADORES

Av. Artigas y Ponce De León

SAUCE

Escuela de Especialidades de la Armada

La Escuela de especialidades de la Armada, tiene la misión de formar y capacitar al personal integrante del Cuerpo de Equipaje de la Armada.

Los jóvenes que ingresen en ella realizan un curso de un año, a través del cual reciben una adecuada formación militar y una capacitación técnica en los conocimientos básicos de la profesión naval y en aquellos propios de la especialidad que a cada uno corresponda.

El régimen escolar es de internado, con licencia durante los fines de semana y días feriados.

Durante su permanencia en la Escuela los alumnos revistan en la categoría de Aprendices, y perciben el sueldo mensual que fija la Ley de Presupuesto.

Finalizado el curso de un año, los Aprendices egresan como Marineros de 1ª Clase en una de las siguientes especialidades: Mar y Señales, Máquinas y Electricidad, Armas, Radio-Telegrafía, Electrónica, Aviación, Administración, Cámara y Cocina, y Artífice.

El curso se inicia en las siguientes fechas: 2 de enero, 1º de Abril, 1º de julio y 1º de octubre. Las inscripciones de ingreso se reciben en la Escuela de Punta de Lobos, Cerro Montevideo —hasta 30 días antes de cada una de dichas fechas y deben solicitarse en completo administrativo.

● CONSULTORIO MEDICO DE SAUCE ● COMUNICA

Que desde octubre los Dres. Rauch y Schusselin atenderán en su nuevo local, en el domicilio particular del Dr. Rauch

Calle Ansina, entre Ponce de León y Constitución

TELEFONO 117
FRENTE A CARPINTERIA DEL SR. SILVA

El Dr. Schusselin atenderá martes y viernes de tarde
CONSULTAS A TODA HORA, DIA Y NOCHE

Dr. EUGENIO MEEROVICH

CIRUJANO - DENTISTA
ODONTOLOGIA INTEGRAL

Atiende los días martes y jueves de 10 a 18 horas

Av. Artigas e Montevideo (frente al consultorio del Dr. M. Rodríguez) SAUCE

● SE VENDE ●

UN SOLAR de 500 m² Frente 12 mts. En la calle Carmelo González casi Constitución

TRATAR: EN GRAL. ORIBE ESQ. CARMEN
S A U C E

Le estamos preparando el nido
Cundo lo terminemos le avisamos
Es otra idea de "MAGO" Producciones

EL AGUILA

En la "Edición del Interior" del diario "La Mañana" de fecha 13 de agosto del corriente año, se publica unos versos de Carlos Roxlo titulado "El Aguilá" y lo acompañan con una admirable foto obtenida por Alfredo Testoni a un Aguilá "mucho" en el Dept. de Treinta y Tres. (Rincón de Ramírez). La poesía de Roxlo se compone de tres cuartetas y termina con puntos suspensivos. Nuestra admiración por la reina de las aves, la expresión "herosismo ciego" y los puntos suspensivos al final de la poesía de Roxlo nos hizo pensar que Roxlo tenía algo más que hacer decir al Aguilá y no se atrevió. En la creencia de que era necesario dignificar al Aguilá y al poeta subcoda, le agregamos la cuarta, o sea la que entendemos le faltó:

EL AGUILA

Aristóteles dice que mis ojos
sin que los nuble con sus haces rojos
pueden mirar al sol con gallardía
la esplendorosa luz del medio día.

Michael me compara al asesino
que hiere en medio de la noche oscura.
Reconozco que hay sangre en mi camino
pero Buffon elogió mi bravura.

Cruzo al ambiente del emperoc griego,
mi palacio es la cumbre de una roca,
y en las edades del herosismo ciego (*)
Fui el símbolo marcial de Persia y Roma

..... Carlos Roxlo

Y en nuestros tiempos de brutal sodismo
aún soy el símbolo de los bribones
que avasallan a las débiles naciones
con su vil abominable imperialismo. Nicanor Fernández

(*) (El subrayado es nuestro) Sauce, 12 de Octubre de 1970
Canelones "Sauce" 12 de Octubre de 1970

ELASTICOS DE CAMA

REPARAMOS EN EL DIA

Usamos solamente alambre de acero galvanizado o inox.

TRABAJOS GARANTIDOS

Carpintería SILVA Sauce - Tel. 13

SOCIETA DANTE ALIGHIERI SOTTO COMITATO DI SAUCE

Prof. Lucia G. de Barve

LEA EN LA LENGUA DEL DANTE

Participa de los años culturales.

INICIACION DE CURSOS, MARZO S. - INSCRIPCIONES DESDE 1º DE MARZO

CURSOS DE IDIOMA ITALIANO PARA JOVENES Y ADULTOS

Vicente Ponce de León y Carmelo González (a media cuadra del Paso Pucallé)

ANUNCIE EN "EL FARO"

PRUEBE LOS EXQUISITOS

PRODUCTOS ENVASADOS

“LA GRANJERA”

Frutas-Dulces-Mermeladas-Legumbres

PANCINI INDUSTRIAL DEL SAUCE S. A.

SAUCE

TEL. 23

DPTO. CANELONES

NOTAS SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Mañana cumple años la Sra. Norma Pancini de Introini.

También mañana cumple la niña Marilela Canova Canova.

El 27 cumple el niño Roberto Darío Gutiérrez.

El Sr. Gerardo Tudisco cumple años el 2 de noviembre.

También el 2 cumple el Dr. Alejandro Repetto Cúneo.

El joven Matío Redes cumple el día 3.

El niño Oscar Z. Suárez cumple años el día 6.

Teresa Colina

Enfermera especializada en

PSIQUIATRIA

Se administran inyectables y vacunas i/v s/c i/m y curaciones, previa orden médica. **TAMBIEN A DOMICILIO**

CARMELO GONZALEZ ESQ. DURAZNO SAUCE

Juan Rodriguez Rosas

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor el día 20 de Setiembre de 1970.



Sus deudos, en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencias, tarjetas, ofrendas florales, etc., lo hacen por este intermedio, quedándoles a todos profundamente agradecidos.

Comunicado de la Escuela N.º 100 de Emp. Sauce

Sr. Director de la Redacción:
del Diario "EL FARO"
Presente:

De nuestra Estima:

El motivo de estas líneas, lleva la finalidad de solicitar por su intermedio la Publicación de la **postergación para el último sorteo del mes de Diciembre** de un "Bono Donación" valor \$ 200.00. El poseedor del bono que coincida las tres últimas cifras con el premio mayor del último sorteo del mes de Octubre se hará acreedor de 2 Viajes ida y vuelta a B. Aires en Avión "Pluna".

Esta venta es a total beneficio de la Edificación de la "Escuela Pública N.º 100 Empalme del Sauce Canelones".

La postergación se debe a que no ha sido posible la venta total y como el objetivo es contar con ese recurso para iniciar los trabajos.

Esperando ser complacido con nuestro pedido; Agradeciendo desde ya su valiosa colaboración:

Sin otro particular le saludamos muy Atte.

Liberto V. Soria

Presid. Com. Fomento.

Isabel Guerrero de Fernández
Directora

Comunicado de la Com. Pro-Edificio de Subsistencia

Sauce, 13 de Octubre de 1970

Señor Director del Periódico
"EL FARO"

Don Carlos Risso Muzante

De nuestra consideración:

La Comisión Pro edificio de Subsistencia de Villa del Sauce, solicita a Ud., tenga a bien publicar en su periódico que el sorteo de una bicicleta "GRACIELLA" que debía realizarse con la última lotería del mes de Octubre ha sido postergada para el último sorteo del mes de Diciembre del año en curso.

Al agradecer la atención prestada a este petitorio aprovechamos la oportunidad para saludar a Ud. muy atte.

Irma Lauria de Rodriguez
SECRETARIO

Héctor P. Panario
PRESIDENTE

Dr. LUIS ANTONIO CHIARINO

ABOGADO

Consultas: ver al Sr. Manuel

Rodriguez. Calle Ansina s/n

VILLA DEL SAUCE - Canelones

Inglés - Preparación

a Exámen

DACTILOGRAFIA

PROFESORA:

Marta Ferrari de Bastie

Ansina y Constitución - SAUCE

Dr. CAMILO J. COSTA PEREIRA

Medicina General y Enfermedades del Riñón.

CONSULTAS EN:

EN SANTA ROSA

Domicilio Tel. 59

Todos los días de 19 a 8 de la mañana

Martes, Miércoles, Sábados y Domingos

TODA LA MAÑANA

EN MONTEVIDEO:

Santa Lucía 4396 casi Bolognesi

Telefs. 38558 38243

Lunes de 12 a 14 hs.

Jueves de 12 a 15 hs.

SAUCE

calle Durazno

entre Peirán y Ansina Tel. 82

Miércoles 13 a 14 y 30 hs.

Jueves 16 y 30 a 17 y 30 hs.

Viernes 13 a 15 hs.

SAN BAUTISTA:

Familia Crosa frente al correo

Martes de 16 a 18 hs.

Miércoles de 17 y 30 a 19 hs

Sábados de 15 a 17 hs.

Viernes de 17 a 18 hs.

CASTELLANOS

Casa de Juan Perdomo

Martes de 14 a 16 hs.

Dominga Carballo Barrone

PARTERA

PSICO-PROFILAXIS DEL PARTO SIN DOLOR

Y GIMNASIA PUERPERAL

CONSULTORIO:

Calle Cnel. Peirán y Carmelo R.

Gonzalez - SAUCE

Graciela Rodriguez Giacoia

EXPERTA EN BELLEZA

DE DOROTHY GRAY

PRIMERA DAMA EN COSMETICA

LIMPIEZA DE CUTIS - MAQUILLAJE

MANICURA - DEPILACION

ATIENDE en Perfumería "SAUCE" o en su domicilio

Calle: Ponce De León y Ansina

PROXIMAMENTE!!
Gran Festival Bailable

CON DOS GRANDES ORQUESTAS

ESCUELA N.º 109 DE SAUCE

Sábado 14 de Noviembre

PRO - NUEVOS SALONES

P A G I N A D E P O R T I V A

● Resultados del CAMPEONATO DE CAMPEONES

SERIE	I: SAUCE 2 UNION TOLEDO 1.
"	II: SAN CONO (TALA) 1 SARANDI (SAN RAMON) 0.
"	III: FERROCARRILERO (PANDO) 1 BARCELONA (TOLEDO) 0.
"	IV: NACIONAL (MIGUEZ) 4 CHARRUA (TALA) 1.
"	V: REAL (SOCA) 1 RAUSA (MIGUEZ) 1.
"	VI: CINCO ESQUINAS (PANDO) 5 PORVENIR (SOCA) 2
"	VII: DANTON (LAS PIEDRAS) 1 SPORTING (CAN.) 1.
"	VIII: JOANICO (CANELONES) 3 INDEPENDIENTE (LAS PIEDRAS) 1.

● Resultados de la DIVISIONAL "B"

5ª Fecha: Santa Rosa 4, J. Artigas 2; Carrasco 1, Huracán 0; libre Chamizo.

POSICIONES 1ª RUEDA DIVISIONAL "B"

SANTA ROSA	3x	3	0	0	7	2	6
CARRASCO	3x	3	0	0	3	3	6
J. ARTIGAS		4	1	0	3	7	11
HURACAN		4	1	0	3	2	4
CHAMIZO		4	1	0	3	6	10

(x) Falta computar el partido Carrasco vs Santa Rosa que no finalizó.

● PARTIDOS DE VUELTA

EL PROXIMO DOMINGO SE JUGARAN LAS REVANCHAS DE ESTOS PARTIDOS, Y DE ESTA MANERA QUEDARAN YA SOLO OCHO EQUIPOS EN LA LUCHA DE LOS CUARTOS DE FINAL EN LO QUE RESPECTA A LOS EQUIPOS DE NUESTRA VILLA "SAUCE" ESTA COMPITIENDO EN LOS OCTAVOS DE FINAL CONTRA UNION DE TOLEDO Y EL DOMINGO LA REVANCHA SERA EN LA CANCHA DE UNION DE TOLEDO. EL OTRO EQUIPO "ARTIGAS" ENTRA A COMPETIR EN LAS SEMIFINALES POR SER EL GANADOR DEL CAMPEONATO ANTERIOR.

● PARTIDOS NOCTURNOS

El C. S. Artigas está realizando partidos nocturnos en su cancha, damos aquí los próximos partidos que se realizarán.

SABADO 24 ARTIGAS vs CENTRAL

JUEVES 29 ARTIGAS vs CERRO

Sábado 31 ARTIGAS vs. RAMPLA

TALLER MECANICO

de Miguel Angel Castilla

REPARACIONES

EN GENERAL

Carretera La Rosada Km. 32

a 3 cuadras de Las Barreras

AUTOS EN VENTA

PEUGEOT 1965 Doble Babina
 FORD 1962 Pick-up
 IMPALA 1965 6 cilin., Cambio manual
 MERCURY 1952 Coupe, impecable
 COMMER 1957 Furgoncito de Fea.
 MERCURY 1951 4 Puertas
 FORD 1947 6 cilindros

Tratar: Huben Moreira - Sauce
 En Montevideo: calle Lima 133
 Telefono 9.38.49

C I N E M A T E C A D E " M A R C H A "

VIERNES 30 OCTUBRE - HORA 21

SALON ALJEZ

Organiza: Biblioteca
y Centro Cultural

JOSE ARTIGAS